

22.55 The late Show
23.25 World Business Report

Mánadagur 6. juni

0.00-5.00 World Service News
every full Hour
0.25 World Business Report
1.25 The Money Programme
2.25 World Business Report
3.25 Britain In View: «The Cross, the Crescent and the Classroom»
4.25 The Money Programme
5.25 Floyd on France: «Perigord»
6.00 Business Breakfast
7.00 Breakfast News from Norway
9.05 D-Day Remembered: «The Beaches of Normandy - Service of National Commemoration»
11.00 Cricket
12.00 News from London
12.05 Cricket
12.55 World Weather
13.00 One O'Clock News
13.30 The Allied Nations at Omaha - The Veterans Royal Review
17.35 Cricket
18.00 Six O'Clock News
18.30 A Question of Sport
19.00 We'll meet again
20.00 Eastenders
20.30 Morecambe and Wise: «Bring me Sunshine» 2:3
21.10 Inside Story: «Burgled» 3:6
22.00 World Service News
22.30 World Business Report
23.00 World Service News
23.25 Newsnight

Týsdagur 7. juni

0.10 Cricket Highlights
0.50 Town Portraits: «Lincoln»
1.00-5.00 World Service News
every full Hour
1.25 Newsnight
2.25 World Business Report
3.25 Newsnight
4.25 The Human Element: «Oxygen - the fatal Shift»
5.25 Tomorrow's World
6.00 Business Breakfast
6.00 Breakfast News
9.05 All our Children 1:2
10.00 News from London
10.05 Playdays
10.25 Harum Scaram: «April Fool's Day» 1:6
10.35 Mortimer and Arabel 1:12
10.50 News from London
10.55 Cricket
12.00 News from London
12.05 Cricket

EuroSport

Leygardagur 4. juni

7.30 Step aerobics
8.00 Artistic gymnastics
10.00 Athletics
11.00 Boxing
12.00 Touring car
13.00 Tennis - live
16.00 Artistic gymnastics - live
18.30 Golf
20.30 Motorcycling
21.00 Tennis
22.00 Athletics
0.00 Boxing
1.00 Libugt

Sunnudagur 5. juni

7.30 Step aerobics
8.00 Artistic gymnastics
10.00 Athletics
11.00 Boxing
12.00 Mountainbike - live
13.00 Tennis
14.00 Tennis - live
17.00 Artistic gymnastics
18.30 Golf
20.30 Formula 3000
21.00 IndyCar
23.00 Football
1.00 Libugt

Mánadagur 6. juni

7.30 Step aerobics
8.00 Artistic gymnastics
10.00 Mountainbike
11.00 Football
13.00 Tennis

16.00 Eurofun
16.30 Ice hockey
17.30 IndyCar
18.30 Eurosportnews 1
19.00 Speedworld
20.30 Motorcycling
21.00 Boxing
22.00 Football
23.00 Eurogolf magazine
0.00 Eurosportnews 2
0.30 Libugt

Týsdagur 7. juni

7.30 Step aerobics
8.00 Artistic gymnastics
9.00 Golf
11.00 IndyCar
12.00 Football

MTV

Leygardagur 4. juni

1.00 Nirvana Concert:
2.00 Night Videos
7.00 MTV's Vote Europe Weekend
10.00 The Big Picture
10.30 YO! MTV Raps
12.30 MTV's 1st Look
13.00 MTV's Vote Europe Weekend
16.00 Dance with Simone
17.00 The Big Picture
17.30 MTV News
18.00 MTV's European Top 20
20.00 MTV Unplugged
21.00 The Soul of MTV
22.00 MTV's First Look
22.30 MTV Live with Suede
23.00 MTV's Vote Europe Weekend

Sunnudagur 5. juni

1.00 MTV's Beavis & Butt-head
1.30 VJ Marjine
3.00 Night Videos
7.00 MTV's Vote Europe Weekend
9.30 MTV News
10.00 The Big Picture
10.30 MTV's European Top 20
12.30 MTV's First Look
13.00 MTV Sports
13.30 MTV's Vote Europe Weekend
17.00 MTV's The Real World II
17.30 MTV News
18.00 MTV's US Top 20 Countdown
20.00 120 Minutes
22.00 MTV's Beavis & Butt-head
22.30 Headbanger's Ball

Mánadagur 6. juni

1.00 VJ Marjine
2.00 Night Videos
5.00 Awake on the Wildside
8.00 VJ Ingo
11.00 The Soul of MTV
12.00 MTV's Greatest Hits
13.00 VJ Simone
15.30 MTV Coca Cola Report
15.45 MTV at the Movies
16.00 MTV News
16.15 3from1
16.30 Dial MTV
17.00 MTV's Hit List UK
19.00 MTV's Greatest Hits
19.30 MTV Live with Suede
20.00 Pead-Jam Special
20.30 Sounds Of Sweden
21.00 MTV's The Real World II
21.30 MTV's Beavis & Butt-head
22.00 MTV Coca Cola Report
22.15 MTV at the Movies
22.30 MTV News at Night
22.45 3from1
23.00 MTV's Hit List UK

Týsdagur 7. juni

1.00 VJ Marjine
2.00 Night Videos
5.00 Awake on the Wildside
8.00 VJ Ingo
11.00 The Soul of MTV
12.00 MTV's Greatest Hits

TV3

Leygardagur 4. juni

7.00 Barnalatan hjá Skurt
9.00 Dinosaurarir
9.25 Survival
9.55 TV-Shop
13.05 House Calls
13.35 Walter & Emily

14.05 The Fugitive
15.05 Columbo
16.50 Where I Live
17.20 Napoleon and Samantha
18.55 Tíðindi
19.00 Used cars
21.00 Tíðindi
21.05 Simpsons
21.35 Tókó

Am. filmur frá 1964 við Burt Lancaster í hevuðsleiklutinum. «Papa» Boule og Labiche eru stæðleikarar og samstundis uppi í mótstæðursluni. Tá ið teir frættu um eitt tok, sum er á veg til Týsklands við kostnaðarmiklan list, ger Boule av at stæða tokinum. Labiche heldur tað vera tapuligt at stjála list, roynir at stæða honum. Men tá ið Boule verður dripin til hann royndi at stæða tokinum, melder Labiche seg inn í mótstæðursluna fyrri at varðveita listina innan fyrri franska mark. Men Waldheim, loyrtantur heldur fast við, at dyrgripir skulu vera í Týsklandi.

0.00 Dark Shadows
1.00 TV-shop

Sunnudagur 5. juni

7.00 Barnalatan hjá Skurt
9.00 Survival
9.55 Matine: Return to Paradise
11.30 The Fanelli Boys
12.00 Hygg, ring og keyp
13.00 Wrestling
13.55 Tennis: French Open - beinleiðs finala - menn
17.25 Tíðindi
17.30 Fangamir á fortínum
19.00 James Bond: For Your Eyes Only
Am. filmur frá 1981 við Roger Moore í hevuðsleiklutinum. Ein sprenging sekkur eitt nýsónarskip í Jóniska havinum, og tá hvarur eisini ATAC, kontrolskip, sum stýrir bretsku kavbatunum. Russarar vilja legrir endurnýggja ATAC og seta seg í samband við gríkar. Timothy og Iona Havelock verða dripin og James Bond veit, at framtíðin hjá Stórabretlandi stendur upp á spæl og hann bíður Malina Havelock um hjálpi.

21.20 Tíðindi
21.25 Living with the Gun
22.35 Í móti lógin
23.30 Adam 12
23.55 Dragnet Today
0.25 TV-shop

Mánadagur 6. juni

7.00 TV-shop
11.25 Matine: On the Beat
Bretskur filmur frá 1962. Norman Pitkin er ein vándalurverður á einum parkeringsplássi og hann verður uppgagdur. Men so hyrir Scotland Yard hann at fanga ein kenden smúkkjólv, og tað dæmar honum vælt, at hann hevur átt droynt um at gerast leigjulumar.
13.20 Diana & Diana
14.05 The Jeffersons
14.35 Northern Exposure
15.25 Tíðindi
15.30 Paradise Beach
16.00 Barnalatan hjá Skurt
17.00 Big Brother Jake
17.25 Tíðindi
17.30 Læra fyrri livið
18.00 Grannar
18.30 Paradise Beach
19.00 Melrose Place
19.55 Tíðindi
20.00 Miracles and other Wonders
21.00 Argus: Mona Heines
22.00 Tíðindi
22.05 Broken Angel
Am. filmur frá 1988. Ein óglukkligur pápi ger alt hann kann at finna dóttur sína í Chicago, tí hon er horvin. Hann gæst frá sær sjálvum, tá ið hann uppgætt, at hon hevur verið uppi í narko...

23.45 Wise Guy
0.45 TV-shop

Týsdagur 7. juni

7.00 TV-shop
12.00 Matine: Princess Charming

Sjónvarp Føroya

Leygardagur 4. juni



17.30 Fótibólsteinklúður - 5:5
Kent Nielsen var tann, sum dugdi best at skalla á EM-landsliðinum, og í dag visir hann, hvussu tú skalt skalla.
18.00 Disney teknifilmur
Vit hita aftur teir vælkendu persónarnar hjá Walt Disney. Hesa ferð siggia vit Kaku-skruvgongang, Durnu Dánjal fellir tre, Vikuskiffastálmán hjá Mikka og Illsinnisríð hjá Durnu Dánjali.
18.30 Byggin - 10:12
19.05 Indiana Jones (ft)
20.00 Grannar okkara
20.40 Urtagarðurin í Víktorlútibíni 10:13
21.10 Jalkurin (Gestur: Birthe Kjær)
22.10 Vandamikil stremban
Am. filmur frá 1988. Lenny livir av at selja hús, men tá selan minkar, minka eisini innlegurnar hjá honum, so lagð er ngt. Tá geva «smartu» vinir hansara honum tey ráð at fæa sær eitt «sniff» av kokaini, so verður alt gott aftur. Men tað verður bygnin til endan hjá Lenny.
Óhóskandi fyri smærn bær.



23.40 Cliff Richard
Konsertupptøka frá Wembley í London, har Cliff Richard syngur 34 av sínum kendastu sangum, m.a. Devil Woman, Some People, We Don't Talk Anymore.
0.55 Libugt

Sunnudagur 5. juni

15.00 Íkkt sunnudag
Grískur filmur frá 1959 við Melinu Mercouri í hevuðsleiklutinum sum gentan Ilya, ið er framúr blíð við sjónmenningar, sum koma til tann gríska havnabýn, har hon býr. Ein amerikanar setir sær fyrri at gera Ilyu til eina «góða» gentu, ið hevur áhuga í mentanarligum virðum.
16.30 Gudstænasta
17.40 Tónleikur fyrri Mandala
Verkið hjá subúr-afrikanska pianistinum Abdullah Ibrahim «Perfume for Winnie» er tónadæmurni í hesi sending, ið fylgir partar av eina radioframleiðslu við suitini hjá Ibrahim, sum hann hevur ógnað Winnie og Nelson Mandela.
Limirir í «Radioundirhaldsorkestrinum» spæla undir leiðslu av Palle Mikkelborg, og Ibrahim greiðir undir sendingini frá stríðinum hjá subúr-afrikanska fólkunum móti apartheidstýrinum.

18.10 Eitt heim langt helman
Alt fleiri ungarnsk børn verða ættleidd til Danmarkar. 90% av teimum eru sigurnarar, ið er ein minni, ið lið verður hildið um í Ungarn. Í hesi dokumentar-sendingini siggia vit, hvussu skjót bærni eru at laga seg til dansk viðurskifti - og enná gloyma móðurmálið.
18.45 Loyndómur
19.10 Litil lænkni á prentun (ft)
Uggi Matthew heldur seg vera nóg gamlan sjálvar at leggja

sinar framtíðarastanir, men kortini ikki heilt visir í tí. Hann fer til indíánarnar fyrri at sleipa at taka mánndomsroynd, sum skal gera hann til mann. Quinn lækni er bangin fyrri, at hann sleppur ikki livandi ígagnum royndina.

19.55 Fólkatundur í Sandoyrn
Annar hvítusunnudag var fólkatundur í haganum norðan fyrri Sands bygd. Á hesum sama plássi varð fyrst fólkatundur í Føroyum hildin fyrri 100 árum síðani. Vit siggia og hoyra brot frá fundinum. Vit hita fólk, ið minnst stórar fólkatundur í oynni fyrri fims árum síðani og hoyra hvønn tyding hesir fundir hevdu fyrri tøy. Fleiri gamlar myndir eru við í sendingini.

20.30 Andakt við Jógván Zacharassen
20.40 Kontrapunkt - 10:13
21.40 «Hair» - am. filmur

Am. filmur frá 1979. 1960'árin eru framvegis væl umtókt, og hippie-musicalun «Hair» er enn fullur av flower power og uppreisti móti allan sávenju. Segan er um ein ungan drong, sum kemur til New York og vartast, at har eru heilt onnur virði enn tøy, hann er vaksnur við. Milos Forman hevur leikstjórt, og John Savage, Treat Williams, Beverly D'Angelo hava hevuðsleiklutir.

23.35 Libugt

Útvarp Føroya

Fastar sendingar

gerandisdagur:
07.15 Tíðindi
07.17 Morgunlestur
07.30 Tíðindi
07.35 Summarmorgun
08.00 Tíðindi
08.05 Tónleikur
09.00 Tíðindi
09.05 Morgunlestur
09.15 Dagsins tónar
10.00 Tíðindi
10.05 Filmleiklutur
10.10 Lurtararnir og vit/
Máltráðurin
11.00 Tíðindi
11.30 Undirdagurba
12.00 Tíðindi
12.01 Middagstónleikur
12.15 Veburtíðindi, skrá og valut
12.20 Tíðindi og kunngerir
12.35 Dagurbaðstónleikur
13.00 Veburtíðindi

17.00 Tíðindi
18.25 Veburtíðindi og skrá
18.30 Tíðindi
20.00 Tíðindi

Leygardagur 4. juni

8.05 Milum átta og niggju
9.30 Barnautvarpið (e)
10.10 Hey, Føroya børn - Máltráðurin
fyrri bær
Telefonmar hjá Máltráðnum svara longu kl. 9.30, og tá kunnu bær ringja til Barnautvarpið og ynskja sær eitt lag. Ringt verður aftur til bærni, tá sendingin byrjar kl. 10.10.
Norðurlond í dag (e)
11.01 Vikan ið fer
13.01 Vikuskiftið (e)
15.00 Menuettin
18.40 Ítróttatíðindi
19.00 V4-dráttur



19.05 «Tað er leygarveld» - Robert McBirne fer at stíla fyrri

eini sending við stuttum leikum, tættum og tónleiki. Nú tað nærmast valinum, verður óvæð okkurt skot til politikarar og politisku flokkarnar við í sendingini.

20.00 Suggan - Gissur Patursson veitur lægini
21.00 Beatbox 328 - Heðin Arge Jensen skiptur fyrri
21.50 Hetta helliga evangelið skólar - Jógván Fróðisson, prestur, leggur til rættis
22.00 Tíðindi
22.10 Libugt

Sunnudagur 5. juni

10.00 Tíðindi
10.05 Barnautvarpið
10.30 Summarmorgun



12.00 Gudstænasta í Hattarvíkar kirkju - Erlend Beder, prestur, prædiker

13.10 Fritíð og náttúra
Í fleiri bygdum er áhugin at skýja bjerg, úrbær og bakka vaksn aftur seinastu árin. So er eisini í Hvalba, har ein segulig hending fór fram friggjadagin 27. mai. Henda dagin varð eitt lítið hús - ein smáttá - sett upp suðun í Úrbí vestan fyrri á oynni - stutt sunnan fyrri Hvalbæns.

Fyrri varð nógv flýgað í Úrbí, men hon hevur ikki verið sekti regluliga í nógv ár.

Nú týskt kortini vend fara at koma í, tí nú verður hægjan har tæmum, sum hava hug at fara við stongin.

Hvalbargar vóru í Úrbí í fjør og nú hava teir smíðað eitt snottligt hús við fyra køygjum, so einir 5-6 mans kunnu gista í Úrbí.

Smáttan varð gjerd líðug við hús og tyran hjá Strandferðsluni flutt hús út friggjadagin. Frammanundan vóru hvalbargar famir uppi í Úrbí at fara móti. Neyðugt er at fara vøstur um við báti og henda dagin hevdu teir eina litla jollu at fara inn í malina við.

Væðb var gott henda dagin og alt gekk av til allarbesta. Hevuðsmaður fyrri at fæa hús- ið Úrbí er Signar Olsen, sum Jóhann Mortensen prætar við.

13.40 «Her er heimligt lag til handa» - Føroyskir sangir - Yrkingar eftir Jákup Dahl - Janus Mohr leggur til rættis

14.00 Tíðindi
14.15 Kvøðuljómar
15.30 Fræðin frá fótibótti
17.00 Evangeliskur fundur úr Vitnum í Hvalba - Moody Norðberg og aðrir tala
18.00 Undir bláum himni
18.30 Tíðindi
18.40 Ítróttatíðindi
19.00 Tíðindi

Mánadagur 6. juni

9.30 Barnautvarpið (e)
11.01 «Tað er leygarveld» (e)
17.05 Summarið
18.00 Norðurlandskurt tónleikur
19.00 Tey Ungu
20.00 Tíðindi

Týsdagur 7. juni

9.30 Fritíð og náttúra (e)
11.01 Undirdagurba